

Artur Rubinstein

AKT URODZENIA ARTURA RUBINSTEINA, ŁÓDŹ 25 LUTEGO 1887 R.

Artur Rubinstein urodził się w 1887 r. w Łodzi, w mieszczańskiej rodzinie żydowskiej, jako najmłodsze, siódme dziecko Felicji i Izaaka Rubinsteinów. Od najwcześniejszych lat przejawiał wyjątkowy talent muzyczny. „Muzyka była dla mnie czymś tak naturalnym jak oddychanie czy bicie serca”, napisze po latach w swoich pamiętnikach.

Wielką przygodę z publicznością, nad którą w późniejszych latach nauczył się doskonale panować, rozpoczął w wieku 7 lat, debiutanckim wykonaniem utworów Mozarta, Schuberta oraz Mendelssohna.

Jako dziesięcioletek opuścił rodzinną Łódź, jednak zawsze wracał do niej z wielkim sentymentem. Wspominał: „ja się wzruszałem nad straszonym miastem Łodzią, wydawała mi się najcudowniejszym miastem, bo było moje (...)”.

W swojej ponad 80-letniej karierze pianista wystąpił na scenie ponad 6 tysięcy razy! Był jednym z najwybitniejszych wirtuozów fortepianu XX wieku, okrzykniętym najlepszym interpretatorem muzyki Chopina i Brahmsa.

Nigdy nie zapomniał o swoim polskim pochodzeniu, czego dowodem były znamienne słowa wypowiedziane w czasie uroczystości podpisania Karty Narodów Zjednoczonych w 1945 r.: „W tej sali, w której zebrały się wielkie narody, aby uczynić ten świat lepszym, nie widzę flagi Polski, za którą toczono tę okrutną wojnę. A wiec teraz zagram polski hymn narodowy”.

AKTA STANU CYWILNEGO GMINY ŻYDOWSKIEJ W ŁODZI, SYGN. 70, S. 71.

TŁUMACZENIE:

Działo się w mieście Łodzi 13/25 lutego 1887 roku o godzinie 8 rano. Stawił się Icyk Rubinsztejn, kupiec lat 37, stały mieszkaniec miasta Łodzi, w obecności Gabriela Segala tutejszego podrabina - zamiejscowego rabina, Roberta Karpa lat 49 i Izraela Pantela lat 41 - tutejszych kupców, i okazał nam dziecko płci męskiej, oświadczając, że urodziło się ono w Łodzi 16/28 stycznia bieżącego roku o godzinie 10 wieczorem z jego prawowitej małżonki Blimy z Hajmanów lat 34. Dziecku temu przy obrzędzie obrzezania nadano imię Artur. Po czym akt ten został przeczytany, przez nas i uczestników podpisany. Ojciec oświadczył, że z powodów rodzinnych spóźnił się ze zgłoszeniem.

Prezydent [Władysław] Pieńkowski

Icyk Rubinsztejn

G[abriel] Segal

Robert Karp

I[zrael] Pantel
